

## Notas pastorales del Prelado diocesano

### Un magnífico y sencillo elogio de los sacerdotes

El "Boletín Oficial Eclesiástico" de la Diócesis de Avila publica los siguientes Documentos Episcopales como notas pastorales del Prelado: —El mensaje de S. S. a los españoles, con ocasión de la dedicación de la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos. Se inserta en otro lugar del "Boletín". Léanlo despacio nuestros venerables sacerdotes y dénelo a conocer a los fieles, se dice al principio de la Nota Pastoral. Contiene conceptos programáticos estupendos que no son para olvidar. Por ejemplo.

a) El significado de la Cruz Monumental... que dirige a al cielo las oraciones... que está como en "alerta permanente para transmitir la antorcha de la fe y de las virtudes patrias a las generaciones venideras".

b) La exhortación de S. S. a que conservemos íntegro y puro nuestro patrimonio espiritual...; y

c) "La pureza de costumbres" que el admiró en sus viajes por España. (¿Qué pena y qué responsabilidad la muestra que se vaya perdiendo esa pureza de costumbres...!).

d) Se alegra S. S. del espíritu apostólico de España... "que quiere seguir trabajando" para que el Evangelio ilumine los derroteros que marcan el rumbo actual de la vida... y hace votos porque España "sea fiel a las exigencias de la hora presente en la difusión y realización del mensaje social del cristianismo..." (¿Cuánto nos falta por hacer en esta materia...!).

e) Nos exhorta, finalmente, a que tengamos siempre "levantada la mirada hacia las altas metas"... seguros del magnífico galardón por parte del Señor: "la obediencia a la Ley de Dios atraerá la protección de la Providencia..."

### II—POR LA CANONIZACION DEL BEATO JUAN DE AVILA

Con particular satisfacción hemos leído en la Revista "Resurrexit" el interés con que la Congregación de San Pedro Apóstol y la actual Mutual del Clero prosiguen con renovado entusiasmo su labor por la pronta canonización del insigne patrono del Clero Secular español.

Importa mucho que todo el Clero diocesano y nuestros amados fieles se interesen también vivamente por esta santa Causa, intensificando la devoción al Beato Maestro.

Es posible que, el no haber llegado todavía a feliz éxito la Causa, sea debido en parte a nuestra apatía en promoverla por todos los medios a nuestro alcance, comenzando por encomendarnos todos nosotros, con acendrada devoción y confianza, a la intercesión del insigne "Maestro y forjador de Santos"...

### III—DE LA VISITA CANONICA DE NUESTROS ARCIPRESTES

Al reseñar el Arcipreste de X, la visita anual a su distrito, añade este noble inciso, que es bien subrayar: "Si bien se dice al final que no ha habido nada extraordinario, debo, no obstante, poner de manifiesto que es. Los sacerdotes no parecen amigos de

hacer ruido en su apostolado, ni por tanto de hacer notar sus éxitos; pero, por lo mismo, estoy convencido que sus tareas, realizadas con celo y eficacia, han ido inspiradas por una sencilla y recta intención, y Dios las ha bendecido...

Por último me complazco en manifestar que, en casi todos los pueblos del Arciprestazgo, —además de la Conferencia de "divinis", que se celebra con regularidad en X—, ha tenido lugar, por turno y mes, un Retiro Espiritual para los sacerdotes, con un acto final extensivo a los fieles que termina con la bendición del Santísimo Sacramento".

## El Caudillo y su esposa visitaron de riguroso incógnito la Catedral de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. Ayer tarde, en viaje de riguroso incógnito, Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, realizaron una visita a la Catedral de Santiago Apóstol, orando ante la imagen del Santo Patrono de España, a la que después dieron el tradicional abrazo.

A su llegada, el Caudillo y su esposa fueron cumplimentados por el cardenal Quiroga Palacios. Más tarde, Sus Excelencias regresaron al Pazo de Meirás.—(Cifra).

## Los bancos y las esquelas

(Página 5.ª)

## La Facultad de Derecho Canónico de Comillas se traslada a Madrid

### Ha dado a la Iglesia veinte obispos

MADRID.—A partir del próximo octubre quedará instalada en el edificio del Colegio de Areneros, en la calle de Alberto Aguilera, 23, la Facultad de Derecho Canónico que ha venido funcionando hasta ahora en la Universidad pontificia de Comillas. No se trata de una nueva Facultad que surja suprimiendo a la que ha funcionado en Comillas desde 1904. Se trata de un traslado que implica tan sólo la instalación de la misma Facultad en distinta sede, que continuará siendo con pleno rigor jurídico

Facultad de la Universidad Pontificia de Comillas.

La facultad actuará en Madrid bajo un triple carácter y una triple función: será, en primer lugar, un instituto de alta docencia jurídico-canónica; pero además un consultorio canónico y moral y un centro de publicaciones correspondientes, tanto para sus profesores como para sus alumnos antiguos y modernos. (PA).

### INTERCAMBIO DE CRITERIOS Y OPINIONES EN LAS II CONVERSACIONES INTELECTUALES DE POBLET

BARCELONA.—El próximo día 9 de septiembre comenzarán en el Monasterio de Poblet las II Conversaciones de Intelectuales patrocinadas y organizadas por la Sección de Cataluña y Baleares de la Asociación Menéndez Pelayo.

Se pretende, ante todo, brindar una ocasión de intercambio de criterios y opiniones entre los intelectuales de las más diversas especialidades, reunidos en torno a un tema común. De semejante encuentro brotará una visión de conjunto acerca del tema estudiado, rigurosamente científica, equilibrada y ortodoxa, que pueda en su día ponerse al alcance del público para su orientación.

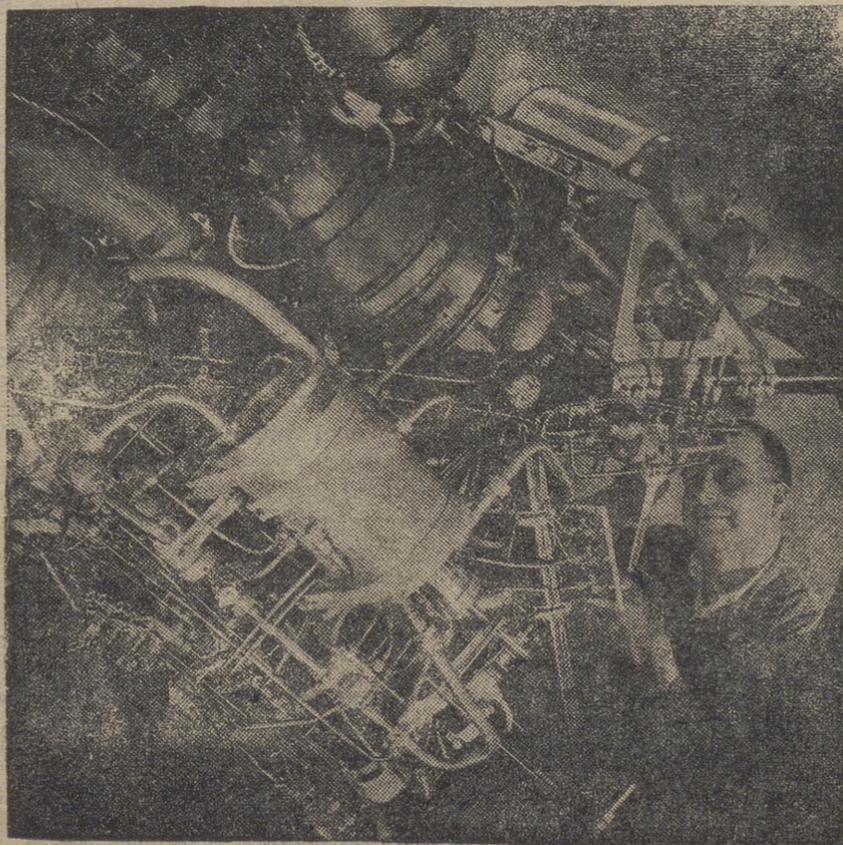
Las II Conversaciones de Intelectuales de Poblet repartirán su atención, simultáneamente, en dos direcciones. Mientras una sección, continuando por el camino emprendido el año pasado, estudiará "El Evolucionismo", otra desarrollará varias cuestiones de máxima actualidad bajo la rúbrica de "Criteriología católica". Cada ponencia será fruto del trabajo en equipo de dos o más especialistas. Las Conversaciones cuentan con el beneplácito de la autoridad eclesial. (PA).

### COMIENZA EN VALLADOLID LA SEMANA DE LAS HERMANDADES OBRERAS DE ACCION CATOLICA

VALLADOLID. (De nuestro corresponsal, por teléfono).—Han dado comienzo la XV Semana Nacional de la H. O. A. C. y la V Semana Nacional de la H. O. A. C. F., en el Seminario Diocesano. A ellas asisten consiliarios y militantes obreros de todas las Diócesis españolas.

Como primer acto se celebró la Santa Misa, en la que comulgaron gran número de congresistas. A continuación fué cantado el "Veni Creator Spiritus", y luego dió comienzo la Semana.

En el acto de apertura dirigieron la palabra el presidente diocesano de Valladolid, que dió a todos la más calurosa bienvenida; la presidenta nacional de la H. O. A. C. F., que hizo hincapié en la necesidad de una mutua colaboración entre los obreros, y el señor consiliario nacional, quien presentó al nuevo consiliario de la H. O. A. C. F., de quien dijo que une a un alto espíritu sacerdotal un gran



Es el motor de cohete Stentor A.S.St. 1-1, que se produce en gran cantidad en Inglaterra y quema keroseno con peróxido de hidrógeno en cámaras de combustión a alta presión.

(Pasa a la página 5.ª)

# AVILA

hace medio siglo

Con motivo del centenario del gran filósofo católico Balmes, la casa Brus propietaria de sus obras anuncia la publicación de su famosa obra el "Criterio", de lujo. En ella colaborarán, entre otros el obispo de Vich, Torres y Borjas, y de Barcelona, Laguarda, presidente de la Academia de la Lengua Española, señor Pidal y el doctor don Enrique Plá y Deniel presbitero, quien ha escrito un notable boceto biográfico.

—Precios que rigen como corrientes para las cambras al detall en los almacenes del Puente son (todo por fanegas): Trigo, a 45 reales; centeno, a 30; cebada, a 25; algarrobas, a 26; salvados, a 21.

—Esta tarde, el automóvil de don Manuel La Cerda, chocó con un ángulo de la casa de la señora viuda de Paradinas, sufriendo desperfectos de consideración. Otro caso que añadir a la larga lista que publica todos los días la prensa de Madrid. Al pasar esta mañana el automóvil del señor Manglano, por la calle de Zendera, tropezó con un carro, los daños son grandes en aquel vehículo.

—Aplaudimos la actitud de nuestro gobernador civil llamando a su despacho oficial al jefe de la estación y al interventor del Estado en la explotación de los ferrocarriles del Norte, ordenándoles de una manera sumamente enérgica la desinfección y limpieza (esta diaria) de los coches de viajeros y de los retretes, de los andenes y demás dependencias de la estación y locales destinados al público.

Este merece toda clase de consideraciones, pues para eso paga. ¿Cuándo llegará el día en que los trenes tengan coches amplios con sus retretes? Este es el anhelo popular que seguramente las Compañías de ferrocarriles realizarán cuando su situación económica lo permita. Ese día las gentes viajarán más; ahora están muy retraídas. Esto del turismo en España no tiene aplicación; así es que los españoles, en sus diversas regiones, se conocen poco y esto trae muchos inconvenientes en la vida económica y cultural. ¡Y tiene nuestro país tantas cosas buenas y bellas dignas de admiración y de copiarse sin salir al extranjero! En nuestros pueblos hay bastantes personas que no han montado todavía en el tren.

**La Casa de los Recuerdos de Avila**  
Les ofrece las últimas novedades en trabajos de artesanía española.  
**«EXCLUSIVOS»**  
Caballeros, 13 AVILA

# Ventajas de la Concentración Parcelaria

Actualmente, es imposible que exista la menor duda de que la estructuración económica del mundo camina firme hacia la cooperación e integración. Cada vez se señala mayor inclinación, impuesta por la necesidad de lograr la máxima productividad, a la colaboración y concentración de empresas para poder organizar racionalmente el trabajo con mayor facilidad, obtener el máximo rendimiento del esfuerzo personal y reducir los gastos al repartirse éstos entre una mayor producción.

Si bien es cierto que esta concentración tiene menos posibilidades en el sector agrícola que en el industrial ya que la racionalización del trabajo y el empleo del capital quedan limitadas en aquellas explotaciones, puesto que el suelo tiene posibilidades de utilización en magnitud determinada por la Naturaleza, también no es menos evidente que en algunas zonas de nuestro país la concentración parcelaria es indispensable para lograr rendimientos agrícolas análogos a los obtenidos en otros países.

Cerrar los ojos ante esta realidad es lo mismo que permanecer enquistados en un sistema económico arcaico. No hay que olvidar que nuestro agro sigue representando el mayor porcentaje del valor de nuestras exportaciones y, por si fuera poco, la creciente demanda de productos agrícolas, como consecuencia del aumento de la población, obliga a incrementar racionalmente nuestra producción. Es preciso estructurar la propiedad de la tierra con la debida dimensión para destinarla a cultivos de la máxima productividad y conveniencia. Evidentemente, afectará a millones de parcelas, y habrá que enfrentarse con distintos problemas, pero el resultado será tan beneficioso para la economía del país que deben menospreciarse las dificultades.

Tendrá, por otra parte, la ventaja de facilitar la creación de cooperativas para la mecanización del campo, utilizando de un modo conjunto tractores, cosechadoras y toda la demás maquinaria agrícola, que aumentará los rendimientos y disminuye los costos de explotación.

La concentración parcelaria permitirá, asimismo, la asociación o reunión de los propietarios de parcelas conlindantes. Hay que hacer ver a nuestros agricultores que la asociación es infinitamente más rentable que el aislacionismo, y que la concentración parcelaria debe constituir el primer jalón para establecer una verdadera cooperación por lo que les será posible lograr adelantos que elevarán su nivel de vida. La electrificación rural, creación de escuelas de capacitación agrícola, formación profesional, selección de semillas de cultivo, etc. son factores favorables que pueden realizarse más fácilmente

cuando la estructuración y parcelación del suelo se ha hecho de un modo procedente.

El Instituto Nacional de Colonización, las Cámaras sindicales agrarias y otros organismos están realizando una plausible y efectiva labor en lo que se refiere a la modernización de nuestro agro. Ya se va abriendo camino entre los hombres del campo, la idea de que la maquinaria es una necesidad y que la técnica sirve de modo efectivo al progreso de la Humanidad. Los técnicos investigan incansablemente y como resultado de sus esfuerzos se obtienen cosechas y producciones que hace tiempo se hubiesen considerado como ilusorias y que hoy permiten un mayor bienestar a las zonas campesinas.

No puede aceptarse la idea de estos progresos sólo están reservados a otros países, ya que la experiencia ha demostrado que nuestro agro posee las mismas posibilidades, cuando se explota de un modo racional. Hemos el ejemplo de antiguas zonas desérticas, como los Monegros, mediante una acertada política agrícola han cambiado, por completo, su fisonomía. Se impone, pues, la racionalización de nuestras tareas agrícolas, por lo cual es imprescindible reestructurar con espacio adecuado la extensión de nuestras explotaciones agrícolas, si no queremos perder una riqueza que tan magnánimamente nos ha otorgado la Naturaleza.

## Secesión religiosa

**Día 2. Viernes 1.º de mes.**— Santos Esteban I, Justo, Antolín, Felipe, Zenón, Hermógenes, Concordio y Teodoro.

La misa y oficio divino son de San Esteban Rey. Simpl. Misa pr. (P. P.). Color blanco.

### Primer viernes de mes

**S. A. I. Catedral.**— Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las siete, el ejercicio de los primeros viernes.

**San Vicente.**— Diariamente el Rosario en la Soterraña. Los Primeros Viernes y Sábados, misa a las ocho de la tarde.

### Adoración Perpetua Eucarística

**San Pedro.**— Desde las cinco de la tarde estará expuesto el Santísimo Sacramento hasta las nueve y media de la noche en que se dará la Bendición.

### CULTOS DIARIOS

Rosario y bendición a las siete y media, en la parroquia del Inmaculado Corazón de María y en Santiago; a las ocho en San Vicente y en los Paules; a las ocho y media, en San Juan; en La Santa a las nueve; en San Pedro a las nueve y media; en las Reparadoras a las seis y en San Antonio a las siete y media, Salve a la Divina Portera.

### LA INCONSTANCIA HUMANA

Un tullido que pedía limosna a la puerta de la iglesia, rogó a Nuestra Señora de la Almudena, Patrona de Madrid, que le curase, ofreciendo guardar castidad perpetua si recobraba la salud. La Virgen le concedió esta gracia y como medio para perseverar mejor en el cumplimiento de su promesa y poder dedicarse totalmente a la Celestial Señora en prueba de gratitud, solicitó el empleo de sacristán de aquel templo.

Pasados los años, inconstante como tantos cristianos en conservar el agradecimiento por los favores recibidos, y dominados por una pasión incontentada a tiempo, se casó. Poco después recayó gravemente en su antigua enfermedad, de la que no volvió a sanar.

Seamos fieles en corresponder a los favores materiales y espirituales que hayamos recibido de Dios y conservemos cuidadosamente la antorcha de nuestra fe, preservándola de los vientos infernales que soplan en el mundo, para que el día último de nuestra existencia brille con más resplandor, que nunca para perdurar en los esplendores de la Gloria.

Pidámoslo al Inmaculado Corazón de María, viviendo sinceramente verdadera Consagración, y por decir la acojamos a su Gran Misericordia. "Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el PRIMER SABADO DE CINCO MESES CONSECUTIVOS confiesen, recen la Santa Comunión, recen la parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecerme reparación". (La Santísima Virgen a sor Lucia, el 10-12-1854)

## Cuchillería FIDALGO

### VACIADOR

Es la primera casa en España que ofrece al público el vaciado garantizado de las máquinas de afeitado eléctricas «PHILIPS» en sus casas de Larreta, 4, Avila, o Carmen, 21 Peñaranda

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

Existiendo plazas vacantes de juntos interinos en el profesorado oficial de este Instituto para el curso 1960-61, por el presente y en virtud de lo dispuesto por el Decreto-Ley de Jefatura del Estado y Ministerio de Educación Nacional de dos de mayo de mil novecientos sesenta, se convoca a los señores, licenciados en Ciencias, Letras e Idiomas Modernos que deseen ocuparlas y reúnan las condiciones exigidas en el citado Decreto para que en el plazo de diez días que terminan el diez de septiembre presenten en la Secretaría del Centro junto con la instancia correspondiente dirigida a la ilustrísima señora directora, copia autorizada de su título académico, las mujeres certificado de haber prestado el Servicio Militar, si no estuvieran exentas del mismo, certificado de no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que impida el ejercicio de la enseñanza, un compromiso firmado por el interesado de respetar en el ejercicio de sus funciones y en toda su conducta pública los principios fundamentales contenidos en la Ley de diez y siete de mayo de mil novecientos cincuenta y ocho.

La directora, M. Bouzo.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1958: Ptas. 197.238.377,38

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo efectuado el día 31 de agosto de 1960.

PDG	GZL	TGN	NBR
LVZ	HDD	TSF	ODB

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 35.654.000,00 pesetas.

DELEGACIÓN EN ÁVILA: Duque de Alba, núm. 10

# Cuando los celos lloran

# El viajar me mantiene joven

**Un episodio de la vida de Santa Teresa de Jesús, en un prólogo y tres jornadas, en verso**

por **MANUEL GONZALEZ HOYOS.**

(Continuación)

ESCENA VI

(Don Juan y Beatriz)

**DON JUAN**  
(Que sale de un lateral, a su hija).  
No te vayas.  
(A Mencía).

Tú, Mencía,  
haz que te atiendan al recuerdo  
en todo cuanto precise.

**DONA MENCIA**  
Quedaos con Dios. (Vase).

**DON JUAN**  
(Viendo la cara de susto de su hija).  
No, no vengo,  
hija mía, a hacerte cargos.

**BEATRIZ**  
(Desconcertada).  
¡Padre!

**DON JUAN**  
Bien saben los cielos  
lo mucho que he padecido  
por lo mucho en que te tengo.  
Pero con prisa tan loca  
van los acontecimientos,  
que es hora de precisar  
lo que quieres.

**BEATRIZ**  
Lo que quiero,  
padre mio, lo sabéis.  
Obediente, me someto  
a cuanto digáis.

**DON JUAN**  
Temía  
que soplaran otros vientos  
en tu voluntad. Las horas  
que pasaron descubrieron,  
al parecer, sin sentirlo,  
tus dormidos pensamientos.

**BEATRIZ**  
Si sumisa me tenéis,  
¿qué os hace dudar?

**DON JUAN**  
El fuego  
con que la Madre Teresa  
se ha empeñado en que debemos  
tomar providencia en cosas  
que providencia tuvieron...  
Quiere llevarse con ella.  
No me ofende su daseo.  
Me alarma lo que pudieran  
decir, conocido el hecho,  
los que cercados nos tienen  
en un mundo de recelos...

**BEATRIZ**  
No es causa, padre y señor,  
lo que digan para hacernos  
esclavos de la calumnia.  
Decid al caso, y eso  
se hará.

**DON NJUAN**  
¿Lo que sea?

**BEATRIZ**  
Todo.

**DON JUAN**  
(Acercándose paternalmente)

Pero yo, Beatriz, me temo  
que tu obediencia no vaya  
con tu voluntad de acuerdo.  
¿Te habló la Madre Teresa?

**BEATRIZ**  
Ayer.

**DON JUAN**  
¿Te habló del convento?

**BEATRIZ**  
Y de mis tíos de Avila.

**DON JUAN**

¿Y te dijo algo en concreto?

**BEATRIZ**

Quiere que vaya con ella,  
tan sólo por poco tiempo,  
para hacerla compañía  
cuando viaje, en sus intentos  
de ir asentando en Castilla  
su siembra de monasterios.  
Y, si al conocer su Regla,  
me complaciese el Carmelo,  
que me dará, cuando quiera,  
de monja novicia, el velo.

**DON JUAN**

¿Y qué le dijiste?

**BEATRIZ**

(Como una queja).  
Yo,  
padre y señor, yo no cuento  
cuando vais la Madre y vos  
señalando mi sendero.  
¿Qué iba a decir?... Vos mandáis.  
Yo, padre mio, obedezco.

**DON JUAN**

Pues, no. Se hará lo que quieras.  
Me asalta el renordimiento  
de matar tu vida en flor  
cuando gozosa te veo.  
¡Soy tu padre y al abrigo  
de mi corazón te tengo!

**BEATRIZ**

Antes deberé hacer cuenta  
de mis propios sentimientos  
Pero la Madre no cede  
cuando decidió, y ya pienso,  
padre mio, que es difícil  
doblar su mano de hierro.

**DON JUAN**

¡Lo sospechaba!... ¿Y no ves  
que separarme no puedo  
de ti, que me estás clavando  
como un puñal, en el pecho  
la amargura de perderte  
para siempre?...

ESCENA VII

(Dichos y Madre Teresa)

**MADRE TERESA**

(Apareciendo por un lateral, con  
severidad)

¡Torpe empeño!  
¿Tan segura la tenéis,  
Juan de Ovalle? ¿Es que os va  
menos que pueda perder el alma  
con tal de salvar el cuerpo?

**DON JUAN**

No es eso, Madre Teresa.

**MADRE TERESA**

¿Tanto habéis perdido el seso  
que en el clamor de la calle  
no advertís la ira del Cielo?  
(Acercándose a Beatriz y atrayén-  
dola hacia ella).

¿Mirasteis bien, Juan de Ovalle,  
la pena que está sufriendo  
vuestra hija...?

**DON JUAN**

Ella me dice...

**MADRE TERESA**

¿Qué va a decir si estáis ciegos?

**BEATRIZ**

(Conmovida).  
¡Madre!

**MADRE TERESA**

¿No lo veis? Sus lágrimas  
tienen lenguaje tan recio  
que maravillome en ver  
que no reparéis en ello.

(Continúa)

**Con 84 años de edad Adenauer soporta una gran responsabilidad y quince horas diarias de trabajo**

BONN (Eberhard Wagner. Impresiones de Alemania).—En su juventud, el hijo de un consejero de Cancillería, Conrado Adenauer, no había pensado, ni por sueños, en la "gran política". En aquellos tiempos, estudiaba todavía a la luz de una lámpara de petróleo, pasándose las noches de un tirón, empollando, con los pies metidos en una palangana de agua fría para no dormirse. Abrigaba la esperanza de llevar un día la vida contemplativa y no poco remunerativa de un notario rural. Y tan sólo a los 30 años, cuando pasó a integrar la administración municipal, descubrió su afición, mejor sería decir, su pasión, por la política. Cuando los habitantes de la gran ciudad de Colonia concedieron al que había sido por muchos años su Primer Burgomaestre el título de "Conrado el Constructor", dieron de este modo expresión a la multiplicidad de sus méritos.

Los doce años que siguieron a su destitución por los nacionalsocialistas, en 1933, fueron ciertamente los únicos de su vida en los cuales el gozo de ocio suficiente para ocuparse con tranquilidad de las flores y las aves domésticas del jardín de su casa. No puede menos que despertar cierta ironía el hecho de que el hombre que hoy figura en los titulares de la prensa mundial, en 1945, después de haber reasumido su antiguo cargo de primer edil de la ciudad, fuera nuevamente destituido por el comandante inglés, esta vez debido a incapacidad. El doctor Adenauer aprovechó

este tiempo para hacer "su" partido de la Unión Cristianodemócrata, de modo parecido a como antes Colonia había sido "su" ciudad. Y cuando al cabo de cuatro años se formó el primer gobierno alemán de la postguerra, él figuraba a la cabeza del mismo.

Muchos, más jóvenes que él, se preguntan meneando la cabeza cómo este hombre de 84 años puede soportar el peso de tanta responsabilidad y la carga de una media de 15 horas diarias de trabajo. Sus únicas recetas prescriben una vida morigerada y mucho movimiento al aire libre, siempre que ello sea posible. Todas las mañanas se levanta reposado y fresco, al cabo de unas breves horas de un profundo y sano sueño reparador. No fuma, prefiere alimentos de fácil digestión y sabe apreciar una gota de buena bebida. En casa no se le escapa ninguna palabra sobre política, a no ser que albergue huéspedes oficiales. Sus pasatiempos son el cultivo de las rosas y la lectura de buenas novelas policíacas. A la pregunta impertinente de un periodista de si a ratos no jugase con la idea de deshacerse de las responsabilidades de gobierno para retirarse en su casa de las orillas de Rin, cubiertas de viñedos, el siete veces padre de familia y abuelo de un regimiento de nietos, contestó con una sonrisa de picaro: "No, todavía no. Pero quizás más tarde, cuando sea viejo. ¿Sabe usted? el mucho viajar me mantiene joven..."

**¡CATOLICOS!** Mañana es el PRIMER VIERNES de mes. Haced una fervorosa Comunión, preparados por una buena Confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento».

## No todos los corazones laten a la izquierda

**Personas con los órganos internos traspuestos. -- Descubrimientos de caprichos de la Naturaleza**

MUNICH (Por Carl Mallinger. Impresiones de Alemania).—En los exámenes a través de los Rayos X, llevados a cabo recientemente en el distrito Laufen de Alemania occidental, se comprobó que de un total de 35 mil 698 habitantes, 54 personas tenían el corazón localizado en la mitad derecha del pecho, en lugar de la izquierda. Solamente cuatro de ellos lo habían sabido. Lo demás vivían completamente despreocupados, sin siquiera sospechar su condición de fenómeno clínico. Para estas personas, es a menudo difícil superar los peligros de una enfermedad o de un accidente, en el caso de que la anomalía de su constitución orgánica sea comprobada demasiado tarde, o

no llegue tan sólo a ser descubierta. Por otro lado, bajo circunstancias especiales, esto mismo puede salvarles la vida.

Un ejemplo de ello, lo ofrece el caso de un maquinista de Bremen que hace algunos años fué agredido por un ladrón hundiéndole un puñal en la parte izquierda del pecho. El maquinista hubiese resultado muerto en el acto, si la Naturaleza no se le hubiese mostrado "propicia" colocándole el corazón a la derecha de la caja torácica. Más curioso todavía es el caso de una muchacha, hasta el punto de maravillar a los médicos del hospital del distrito de Neustadt. Todos sus órganos internos se hallan en la otra mitad del cuerpo de la que normalmente les correspondía. El corazón, el estómago y el bazo se encontraban en la mitad derecha, al paso que hígado y hiel aparecían a la izquierda. Más extraordinario todavía, los dos lobulos de cada pulmón tam-

**Sirvientas Si deseais trabajar en Barcelona, Escribir a «Doméstica Inform» calle Junqueras, 16-13-B, Barcelona-(3).**

(Pasa a la página 7.)

**ABULENSISMO**

Los Obispos de Avila.

**1577-1581**

Un año tan sólo duró el pontificado en Avila de Don Antonio I Mauricio de Pazos, un Prelado cuyo elogio bien puede consistir en decir que tuvo hambre y sed de justicia, porque cumplió con ansia su deber en todo. Era Obispo de uno de los Estados españoles en Italia. Habida cuenta de sus virtudes, fué llamado a Roma para entender y fallar en la causa del teólogo, dominico español, Arzobispo de Toledo, Don Fray Bartolomé Carranza y Miranda, que asistió en sus últimos momentos al César Carlos I de España y V de Alemania, y que habiendo escrito unos comentarios sobre el Catecismo Cristiano, fué sospechoso de herejía para la Inquisición, que condenó al eminente Primado a estar varios años preso. El Rey Felipe II nombró a Don Antonio Mauricio de Pazos presidente del Consejo de Castilla; pero el Prelado abulense apreció incompatibilidad entre ambos cargos, porque no podía estar al mismo tiempo en dos lugares distantes, y entonces renunció a la mitra. Así se mostró en su justicia el carácter de tal hombre, quien nombró a un enemigo suyo para un alto cargo cuando se posesionó él de la presidencia del Consejo de Castilla, recordando a la persona que le advirtió de la enemistad que es benemérito y Dios manda amar a quienes nos aborrecen... En su tiempo acordó el Cabildo Catedral hacer en la iglesia de Monsén Rubí la estación que tradicionalmente se realizaba en la ermita de San Marcos, desaparecida. Era la estación de las *Letanías Septuaginta*, instituidas por el Papa San Gregorio Magno, como procesiones generales y públicas rogativas para aplacar al Señor y liberar a Roma de una peste cruel y desoladora. Salían siete procesiones de otras tantas iglesias de la Ciudad Eterna, formando siete coros. El Papa llevaba la imagen de la Santísima Virgen pintada por San Lucas... Y sobre la Mole Adriana, hoy llamada Castillo del Santo Ángel en memoria del acontecimiento, se dejó ver un ángel ciertamente en actitud de envainar su flamígera espada. Estas rogativas se celebran en la fiesta del Santo Evangelista, 25 de abril de cada año.

Sucedió al Prelado Don Antonio I Mauricio de Pazos, el ilustre Don Sancho VI Bustos y Villegas. Del segundo año de su pontificado es el Colegio de la Compañía de Jesús en la ciudad de Arévalo, fundado por Don Hernando Tello, caballero de la Orden de Santiago, conocido en nuestros días sin culto, como templo de San Nicolás... Este Don Hernán Tello de Guzmán y Quiñones, Virrey de Orán, Comendador de Villoria, Capitán de Caballos Ligeros, etc., es tenido como fundador de las primeras Escuelas para los Hijos de la Tierra de Arévalo, encomendadas en el Colegio de Santiago a los Padres Jesuitas, quienes habían de enseñar Gramática y lectura de casos de conciencia, y los cuales ciertamente cumplieron hasta su expulsión durante el reinado de Carlos III el encargo de la fundación.

Don Sancho Bustos gobernó la Diócesis de Toledo durante el proceso del Arzobispo Carranza en que intervino el anterior Obispo abulense. Había estudiado en Salamanca, fué después colegial del de Santa Cruz de Valladolid, explicó la cátedra de cánones, desempeñó el cargo de oidor en la Real Chancillería y fué ministro de la Inquisición y al mismo tiempo canónigo de Sevilla. Dos años duró su mandato en la Diócesis que ya

**Don Ramón Hernández, Comendador de la Orden del Mérito Civil**

Su Excelencia el Jefe del Estado, ha concedido al ilustrísimo señor don Ramón Hernández García, presidente de la Excelentísima Diputación de Avila, el ingreso en la Orden del Mérito Civil, con el grado de Comendador.

No creemos herir la natural modestia del señor Hernández García, si en esta ocasión, estimamos oportuno destacar la justicia de la preciada distinción de que ha sido objeto, ya que de todos son sobradamente conocidos los indudables méritos que le han hecho acreedor a la misma, particularmen-

te por su dilatada, constante e infatigable labor que, sin desmayo alguno, está llevando a cabo en pró de nuestra provincia, desde el alto puesto que, en la misma, viene desempeñando con celo y cariño infatigables.

La noticia de esta concesión que le ha sido otorgada por el Caudillo, ha de ser muy bien acogida tanto en esta capital como en los pueblos donde se le estima y se le quiere sin excepción alguna.

Por nuestra parte vaya para tan distinguido y querido amigo nuestra enhorabuena cordial.

**Restaurante COPACABANA**

Varlada y surtida CARTA DE EXQUISITOS PLATOS y su

**GRAN CUBIERTO, ESPECIAL****3 platos a elegir, con 50 pesetas**

postre, pan y vino

Impuestos y servicios incluidos

La Cafetería mejor surtida en tapas y aperitivos

**Un gran acontecimiento artístico en Avila****El sábado próximo se inaugurará el primer Salón Nacional de Fotografía**

Más de trescientas obras, de calidad artística extraordinaria, enviadas desde toda España, compondrán el Primer Concurso Nacional de Fotografía que se celebrará en nuestra ciudad desde el próximo sábado, en el suntuoso vestíbulo de la Casa Sindical.

Don Santos Delgado San Román, miembro de la Comisión organizadora, nos ha facilitado esta mañana detalles relativos a este importante acontecimiento artístico, un éxito más de la Sociedad Fotográfica de Avila que en su todavía corto existir, tiene ya, sin embargo, una enorme cadena de aciertos.

Este Primer Salón Nacional de Fotografía, que se realiza bajo el patrocinio del gobernador civil, que en todo momento dió las mayores facilidades, será solemnemente inaugurado el sábado, a las ocho y media de la noche, permaneciendo abierto, hasta el día 20 de los corrientes, todos los días de 8 a 10 de la tarde.

El salón de exposición —el magnífico vestíbulo de la C. N. S. antes aludido— está siendo convenientemen-

te preparado, habiéndose montado una instalación de luces, especial y unos soberbios paneles adquiridos por diversas casas comerciales de nuestra capital que han querido colaborar así a esta estupenda manifestación artística, fiel reflejo de la inquietud que impera entre un nutrido sector abulense.

Un Jurado compuesto por representantes de las Reales Sociedades Fotográficas de Madrid, Salamanca y Avila, seleccionará las obras, tarea en la que ha de colaborar la destacada pintora abulense, Adelina Labrador.

El gobernador civil, señor Vaca de Osma —nos ha seguido informando el señor Delgado San Román—, que tanto apoyo nos ha prestado, ha prometido también hacer las gestiones oportunas, cerca de las Embajadas, con el fin de que este Primer Salón Nacional de Fotografía de Avila, en su segunda edición, tenga carácter internacional.

**Calificación moral de espectáculos**

Cine Lagasca.—"Rojo atardecer", (3).  
Campo de San Antonio.—"Rivales por amor", (3).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESTOS ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

**Organización Nacional de Glopes**

Número premiado el día 31, el 172.

**ISAAC DELGADO SAN ROMAN**

Traslada su Consultorio de Análisis Clínicos y su Servicio de Transfusiones a su nuevo domicilio, San Miguel, n.º 6. Teléfono 1915

**Apertura de curso en Seminario Menor de Arenas de San Pedro**

El próximo día 20 del presente mes de septiembre, tendrá lugar la apertura de curso en el Seminario Menor de Arenas de San Pedro, habiendo de estar todos los alumnos en el Seminario en la tarde del día anterior.

RESIDENCIA SACERDOTAL AVILA

Destinada únicamente para sacerdotes, la Residencia sacerdotal que existe en nuestra ciudad, tiene su entrada por la plazuela de San Mateo. Desde las once de la noche se guardará silencio, al igual que durante la hora después del almuerzo. La pensión completa será de 65 pesetas al mes para todos los residentes, incluyendo el tintamente.

**Matrícula oficial en la Escuela del Magisterio "San Juan de la Cruz"**

CURSO DE 1960-61

A partir del día 15 del presente mes de septiembre y por un plazo que terminará el día 30 del mismo mes, se admitirán instancias para la matrícula oficial para el curso de 1960-61.

Los que aspiren a disfrutar del beneficio de matrícula gratuita, deberán presentar sus instancias pidiendo dicho beneficio, durante los días del 6 al 14 de dicho mes.

**Reclutaba trabajadores españoles para trabajar en Suiza**

HA SIDO DETENIDO EN BASILIA UN SUBDITO ALEMÁN QUE HABÍA RECLUTADO ILEGALMENTE COMO AGENTE LABORAL

BASILIA.—Ha sido detenido en esta ciudad un individuo que trata de reclutar emigrantes españoles en Suiza. Un portavoz de la Policía de Cantón de Basilea ha declarado que se ha procedido a la detención de un comerciante de automóviles alemán llamado Werner Zahn, que se dedicaba ilegalmente y sin permiso a actuar como agente laboral.

El comerciante en cuestión, que había convertido en un moderno "trataste de esclavos", llegó a esta ciudad hace unos diez días y trajo consigo cuarenta obreros españoles a los que había inducido a entrar en Suiza con falsas promesas.

En círculos competentes se informó que Zahn, durante su estancia en España, reclutó a un cierto número de trabajadores, prometiéndoles altos sueldos en Suiza, aunque no sabía dónde podría colocarlos. Los trabajadores españoles, por su parte, estaban obligados a pagar 94 francos suizos al "agente" por sus servicios; además debían costearse el transporte desde Perpiñán hasta Basilea, donde llegaron ilegalmente en un autobús y fueron inscritos como "turistas".

**Gabinete electroradiológico****Dr. Tomé**

RADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diaermita. Onda corta (fijo y portátil) Rayos ultravioleta e infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 1920. (C. S. número 301)

**Se vende** vivienda a estrenar y vivienda con locales. Razón: Capitán Peñas, 28.

podemos llamar de la impar Teresa de Jesús y al morir fueron depositados sus restos en paz en Ocaña, capilla de la Concepción del convento de Franciscanos, lugar de su nacimiento. Pedro de ULACA.

# TRABAJOS DE LOS SEMINARISTAS

(Viene de la página 1.)

amor por la Hermandad. Presentó también los acontecimientos del año y las dificultades que ha habido que superar. Y tras saludar al vicario general, que presidía en representación del arzobispo, hizo ciertas consideraciones sobre el trabajo que todos han de realizar unidos íntimamente: comunión con Dios y con los hombres. Añadió que la labor ha de hacerse con esa prudencia cristiana que consiste en ver las cosas como Dios las ve, "con verdadera sabiduría", que no es más que saber acomodar nuestros actos a los planes de Dios, aunque ello implique disgustos y contratiempos.

El consiliario de la H. O. A. C. F. invitó a todos a que se esforzaran para que esta especialización obrera sea un instrumento eficaz para la cristianización de la mujer trabajadora.

Cerró el acto el vicario general de la Diócesis, que transmitió un afectuoso saludo del arzobispo de Valladolid, que se hallaba ausente por estar presidiendo el acto de clausura de "Pax Christi". "Asisto —dijo— con enorme interés a esta Semana, pues soy viejo consiliario en las lides obreras". Recordó también que en 1946 había asistido a la primera reunión de estudio para la constitución de la H. O. A. C.

Como ya se ha hecho público, los hoacistas van a estudiar durante esta Semana los graves problemas que les afectan de manera particular en los actuales momentos de estabilización económica, contribuyendo de este modo al bienestar general.

Es preciso conocer la reacción del obrero ante los problemas que directamente le atañen y tratar de encontrar las soluciones posibles. Esto es lo que la H. O. A. C. va a hacer, con alto espíritu de amor y sacrificio hacia todos los obreros, miembros como el resto de las clases sociales del Cuerpo Místico de Cristo.

El Cardenal Primado, Dr. Plá y Deniel, ha enviado una alentadora carta a la Semana, cuya lectura fue cálidamente aplaudida.—(PA).

## TRABAJOS DE LOS SEMINARISTAS

VALLADOLID. (De nuestro corresponsal, por teléfono).—Con la seriedad que les caracteriza, los obreros de la H. O. A. C. estudiaron ayer los diferentes cambios que se observan en la situación de la Empresa y en los ambientes obreros al año de la estabilización económica, tema de palpitante actualidad y que a todos preocupa.

Durante la mañana, los seminaristas se reunieron por grupos para contrastar entre sí los estudios realizados en cada Diócesis, haciendo después un resumen global que fue presentado por las tarde al pleno, en el que con verdadera democracia cada uno emitió su opinión.

Un militante hizo una clara exposición de los hechos, a la que siguió un animado coloquio. La conclusión final fué la de que la campaña de la H. O. A. C. en este curso se ha llevado con eficacia en las Diócesis que cuentan con una organización capaz. En general, se sacaron consecuencias positivas.—(PA).

## 7.000 UNIVERSITARIOS CATOLICOS TIENE INGLATERRA

LONDRES.—Según una reciente estadística que demuestra el creciente número de estudiantes universitarios católicos en Gran Bretaña, existen alrededor de 7.000 en la actualidad entre las Universidades de Inglaterra y Gales.

Esto se debe, sin embargo, al gran incremento de la población católica que alcanza ya el 13 por 100 y según los cálculos llegará al 17 por 100 en 1967, mientras que los estudiantes católicos en las universidades representarán hacia final de siglo una quinta parte de la población universitaria. El porcentaje más alto se encuentra ahora en la universidad de Liverpool con un 16 por 100 de católicos.

Se están construyendo capillas católicas en las universidades de Londres, Liverpool, Manchester y Bristol.—(PA).

## UN SACERDOTE OBLATO RECONOCIDO COMO EL PRIMER EXPLORADOR DEL LABRADOR

ESTOCOLMO.—En el XIX Congreso Geográfico Internacional, T. P. Josto, profesor de la Universidad de Ottawa, ha declarado que el primer explorador del Labrador central fué el padre Louis Babel O. M. I.

El padre oblató llegó al Canadá en 1841 y murió en 1912 a la edad de 86 años tras haber visitado diversas partes del Labrador y sus escritos son los primeros verdaderamente científicos y detallados sobre estas tierras.—(PA).

## LOS JUDIOS Y LA PASION DE OBERAMMERGAU

MUNICH.—Una pareja de médicos israelitas ha asistido recientemente a la representación de la Pasión de Oberammergau. Los esposos Lilja Podkamina Radey se han entusiasmado tanto con la actuación del artista que encarna a Judas —Hans Schwaighofer—, que le han invitado para que haga una excursión a Israel pagada por ellos.

Los esposos han manifestado que venían a ver la representación con malos informes, ya que les habían hablado de que en ella se intercaban frases antisemíticas, pero que nada de eso, afortunadamente, era cierto.—(PA).

**ESPECTACULOS PARA MAÑANA**

**CINE LAGASCA** Refrigerado  
A las 8 y 11

Estreno  
**El hombre del traje gris**  
Gregory Peck.—Cinemascope.  
Para mayores de 16 años.  
Publicidad Avila

Para llamar a El Diario de Avila marque el 1976

**Los toros a Peñaranda el domingo día 4**  
**Reserve su plaza llamando al teléfono 1003**  
**Empresa LA SERRANA.**

**Dr. Suárez Bajo**  
**COMUNICA**  
**Su traslado de la Clínica y domicilio a la calle San Juan de la Cruz, número 14**  
**Consulta de 1 a 3**      **Teléfono 1672**  
**Avila**

## COSAS QUE PASAN

# LOS BANCOS Y LAS ESQUELAS

Don Agustín de Leyva Andía, teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, en una de las últimas sesiones, al llegar el momento de los ruegos y preguntas, intervino por dos veces para plantear temas sumamente interesantes. Habló, primero, de la conveniencia de aumentar el número de bancos en el nuevo jardín de San Vicente. Excelente idea. Sin embargo...

Uno, que no es muy viejo, recuerda perfectamente que cuando se pusieron los bancos que en la actualidad ofrece el bello jardín de la muralla, este jardín de San Vicente, otros hermanos suyos más antiguos, o más ancianos, como prefieran, fueron privados de ellos. Se desnudó un santo, como vulgarmente se dice, para vestir a otro. Y aunque ya en aquella ocasión se aseguró que el delegado de Jardines tenía previsto todo y que la ausencia de tan cómodos bancos en El Recreo, que es el parque que nos referimos, sería por muy pocos días, ante la realidad de que el verano pasa, más bien se acaba y los asientos no llegan, este ruego de nuestro teniente alcalde siembra la incertidumbre y el desconcierto entre los usuarios de los diversos parques de la ciudad que se hacen una y otra vez la misma pregunta: ¿a cuál le tocará ahora dejar los bancos para su joven hermano de San Vicente?

**Pérdida** rosario el sábado por la mañana. Se ruega su devolución en Lesquinas, 3

**VENDO MOTO GUZZI**  
Garaje Loreto. AVILA

**SE TRASPASA**  
EN SEGOVIA  
**Bar-Restaurante**  
ACREDITADO  
Razón: BAR PIQUIO. Avila.

**J. Morais Luque**  
Partos, enfermedades y cirugía de la mujer  
Preparación de parto sin dolor  
ex-médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA (C. S. 303)

Suponemos que el encargo de bancos que ya en aquella ocasión estaba hecho, habrá llegado ya o estará a punto de llegar. De toda formas no estaría demás que nos dijeran quién es la empresa constructora. No es por nada. Simplemente por si tenemos que hacer algún banquito para casa, no encargárselo a ellos. Son cosas que pasan.

El segundo ruego del señor Leyva resucita otro viejo tema, mucho más viejo que el de los bancos. Las esquelas en los bares y establecimientos públicos. Y no vamos a repetir aquí nuevamente los muchísimos comentarios que hemos oído en diversas ocasiones. Comentarlos poco elogiosos, naturalmente, de los que ya en otras ocasiones nos hicimos eco porque reconocemos que es muy poco grato, además de inadecuado e impropio, el que esas largas filas de anuncios mortuorios llenen las vitrinas de lugares públicos. Y no es por nada tampoco, pero...

Que tiene usted toda la razón, señor Leyva.

## EL COLECTOR DEL PUENTE

Hecha la sección nos llega un ruego de los vecinos del puente Adaja que no admite demora. Se trata del dichoso colector que ya hizo de las suyas otra vez y que luego, con la realización de unas obras, dejó de manifestar su existencia. Pero, nuevamente se ostina en lo contrario.

Resulta que como el río viene muy bajo, por decir que es río, la desembocadura del colector deposita las aguas residuales en un bajo, formando un "remanso" extraordinariamente desagradable, cuyos olores se hacen insostenibles para el vecindario, que tiene que padecerlos sin descanso, y para el que por allí pasa —es una de las principales entradas de Avila, vía Salamanca-Portugal— que ha de atravesar sin respirar apenas, para eludir lo más posible las poco gratas consecuencias.

En resumen que el asunto merece urgente arreglo, no sólo por razones de higiene sino por evitar también estos horribles perfumes. Y parece ser que la solución no es difícil.  
PP-L.

**Se necesita** doncella con 14 formas. Sueldo 600 pesetas. Cesteros, 11.

## Más casas para Avila

### REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Vivienda, don Emilio Macho Alonso, se ha reunido la Comisión Provincial de la Vivienda, tratando diversos asuntos del máximo interés.

La Comisión aprobó las peticiones de dieciocho expedientes que comprenden 51 viviendas que inmediatamente se empezarán a construir, aprobándose, igualmente, para el último trámite, ocho expedientes que comprenden 63 viviendas.

- ¿Dónde vas?
- De boda.
- ¿Dónde?
- No se pregunta, a

**Piquio**  
El mejor para bodas y banquetes  
Estrada, 2.—Teléfonos 1418.-P.166 5

## Equilibrio de la economía española

La XI Feria de Muestras de Bilbao, de la que en oportuno tiempo dimos cuenta a los lectores, sigue estando en actualidad. En ella están expuestos todos los productos de la industria vizcaína; demostración categórica de la capacidad técnica, del ingenio y de la voluntad energética y creadora, de un núcleo industrial que durante generaciones ha mantenido, al margen de toda dificultad, su línea férrea de trabajo; al servicio de un depurado ingenio que ha hecho posible esta maravillosa expresión de capacidad industrial que es esta Feria, objeto de nuestro comentario de hoy.

Pero, al margen de la extraordinaria capacidad laboral de esta provincia española, la Feria, tan espléndida en sus instalaciones y tan llena de productos depurados, en ningún caso inferiores a los de la mejor industria universal, pone también, y hay que decirlo, en evidencia, todo lo que ha sido posible realizar a lo largo y a lo ancho de veinte años de paz. El esfuerzo de trabajo y de superación técnica que esta Feria evidencia, no hubiera podido ser alcanzado si no se hubiera producido esta realidad insólita, en el mundo moderno, de que un país, en medio de conmociones universales pavorosas, pudiera, día tras día y año tras año, labor en una paz que no ha sido ni es producto espontáneo, y sí consecuencia de una política acertada y de un Régimen fuerte y equilibrado que ha sabido hacer del orden y de la tranquilidad basamento de un renacer extraordinario de todas las posibilidades que dan una técnica y un trabajo bien dirigidos.

El discurso que pronunció el ministro de Comercio, señor Ullastres, con ocasión del acto inaugural del certamen industrial, tiene su base lógica precisamente en esta realidad que es la XI Feria de Muestras.

He aquí un resumen de él.

—Hemos conseguido mantener la estabilidad interior y exterior de nuestra moneda.

—El público otorga nueva confianza al dinero.

—La cifra de reservas que hemos recuperado es igual a la que se llevaron a Rusia.

—Estas reservas brutas se han incrementado en 384 millones de dólares.

—La reactivación es un hecho en España.

—Iniciamos ahora la marcha hacia la mudarez económica.

—Disponemos de buenas perspectivas competitivas para nuestras exportaciones.

—No tengo ningún miedo al reto que nos lanza el Mercado Común.

—El programa de la estabilización proseguirá con un espíritu y un sentido de continuidad.

## Instituto Nacional de Previsión

¡¡AMA DE CASA!!

El Montepío Nacional del Servicio Doméstico, reconoce y premia la permanencia de los servidores domésticos en una misma casa, a través de los Premios de Constancia.

## LA TIERRA DE AVILA -- LA TIERRA DE AVILA



### Primer campeonato de natación del Frente de Juventudes

#### El equipo de Arévalo gana al de Avila por 55-47 puntos

En las piscinas municipales se ha celebrado el primer campeonato de natación del Frente de Juventudes, en el que han intervenido nadadores de Avila y Arévalo.

La organización del campeonato ha sido perfecta y el público salió complacido de la velada por la amenidad de la misma y brevedad en celebrarse las pruebas.

Los resultados técnicos registrados han sido: 25 metros espalda infantil: José Luis Buitrago (Arévalo), 20 segundos. 100 metros braza junior: Carlos Prieto (Arévalo), 46 segundos 2/10. Copa de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes: 50 metros libres infantiles: Javier Sánchez (Avila), 39 segundos 4/10. 50 metros espalda, junior: Angel Alonso (Arévalo), 52 segundos. 50 metros libres, junior: Javier Blasco (Arévalo), 35 segundos.

Relevo 3 x 25 estilos infantiles: Ganador, Arévalo, equipo formado por Javier Ordóñez, José Zurdo y José Luis Buitrago, en un tiempo de 58 segundos. Copa de la Delegación local del Frente de Juventudes.

Relevos 3 x 50 metros estilo junior: Venció el equipo de Arévalo formado por Angel Alonso, Carlos Prieto y Javier Blasco, en dos minutos, 6 segundos 2/10.

Se entregaron medallas a los ganadores de las pruebas. La puntuación final por equipos fué la siguiente:

Arévalo 55 puntos, Avila 47 puntos.

En la prueba de 50 metros libres infantiles, fué descalificado el nadador local José Luis Buitrago, por cruce indebido de calle, siendo una pena ya que sacó gran diferencia a su inmediato seguidor.

Una vez más volvimos a observar la excelente clase de los nadadores locales José Zurdo, Carlos Prieto, Javier Blasco y José Luis Buitrago.

La primera prueba oficial en competición, ha obtenido un grandioso éxito.

### FUTBOL

En Peñaranda de Bracamonte, ha perdido el Arévalo por 4-2 ante el titular peñarandino. Según nos informan dominó ampliamente el equipo arevalense, pero no pudo vencer a un equipo que "iba a por todas", que puso coraje y se creció ante la superioridad de su enemigo, el Arévalo.

Los seguidores del Arévalo indican que causó una gran impresión el equipo arevalense. Nos congratulamos de ello, pero esperamos que en la próxi-

## Sotillo de la Adrada inaugura este año su nueva plaza de toros

### Para ello han organizado varios festejos que comienzan el día 6 con una excelente novillada

SOTILLO DE LA ADRADA.—Este año Sotillo estrena plaza de toros. Al fin, después de mucho tiempo de esperar, este gran pueblo del Valle del Tiétar va a contar con un coso taurino magnífico en el que ya se celebrarán las fiestas que han sido organizadas. Un conocido empresario, Juan Plaza, prestigioso industrial de Avila, ha sido el encargado del montaje de estos festejos cuyos carteles ya se han hecho públicos. Son los siguientes:

El día 6, inauguración de la nueva plaza, seis novillos de don Alberto del Yerro Sánchez Monje y Hermanos del campo de Salamanca, para Mariano Huertas "Sotillano", Julio Molina "Algabeño", y Francisco Rodríguez "Bombita".

El día 7, cuatro novillos, uno de don Valeriano Sánchez Maestre del campo de Salamanca (dehesa de Miranda), para la gentil rejoneadora Gina María, y los tres restantes de don Enrique Aboín Martín, de Avila, para Aurelio García "Higares", que matará dos novillos y Vicente García "Carrillo", que matará un novillo.

El tercero y último festejo es el día 9, lidiándose cuatro novillos, dos de la ganadería del día seis y los otros dos de don Enrique Aboín Martín, para Mariano Huertas "Sotillano", y Miguel Rosado "Campano", dos tore-

ros abulenses, que actuarán en rodado mano a mano.

Los festejos taurinos, pues, se presentan muy interesantes, existiendo gran ambiente entre los aficionados de toda esta zona.

## España será invitada a la Feria Mundial de Nueva York de 1964

Una delegación formada por personalidades norteamericanas representantes de la Feria Mundial de 1964 en Nueva York, llegará a Madrid el próximo domingo, día 4 de septiembre, para invitar oficialmente al Gobierno de España a participar en la Feria.

El grupo visitará también Turquía, Grecia, Austria, Checoslovaquia, Italia y Portugal, para hacer similares invitaciones.

Los comisionados de la Feria pasarán cuatro días en Madrid, durante los cuales presentarán sus respectivos altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Comercio. Llegan a Madrid procedentes de Roma y saldrán con dirección a Lisboa el 7 de septiembre.

Con tal motivo, los presidentes del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España y de las Cámaras Oficiales del Comercio y de la Industria de Madrid ofrecerán una recepción a esta Delegación norteamericana, que tendrá lugar en el domicilio de la Cámara de Comercio, (plaza de la Independencia, núm. 1), el día 7 de septiembre, a las 7,30 de la tarde.

**Muchachas** Precio personal doméstico para servir en Barcelona. Escribir pidiendo información a «Doméstica Inform», Calle Ferrerías, 16-13-B, Barcelona (3).

## Motorista muerto

BILBAO.—Valentín Gómez de Peña, de treinta y tres años, natural de Ampuero y vecino de Baracaldo, circulaba sobre una motocicleta por la carretera de Bilbao a Reinos en dirección a Alonsotegi, yendo a chocar contra un taxi de Bilbao que venía en dirección contraria. Inmediatamente fué recogido el motorista y conducido al Hospital Civil de Bilbao donde ingresó ya cadáver. (Cifra).

## CONTRA EL PAPO O PAPERAS



CAPSULAS VITAN

## ¿Es usted maestro? ¿Es usted bachiller?

¿Quiere hacer una carrera rápida, ingresando en un prestigioso Cuerpo y con ingresos entre cuarenta mil y cincuenta mil pesetas anuales?—No es preciso que haya usted sacado el Título.—Diríjase indicando el Título que tenga y acompañando dos pesetas en sellos, a «JURISPERICIA» Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID (14).

# Una casa de vecindad, destruida por el fuego en Astorga

**Estaba ocupada por 35 personas, que han quedado sin hogar. La mayoría de los ocupantes del edificio siniestrado son modestos empleados de la RENFE**

ASTORGA (León).—Un incendio ha destruido una casa de vecindad, causando pérdidas valoradas en cerca de un millón de pesetas, en la calle de Zapata, del barrio de San Andrés. Era propiedad de Vicente del Barrio Rebaque y estaba habitada por once

familias, con un total de treinta y cinco personas. El fuego se inició en la chimenea y se propagó por toda la cubierta del edificio, y al derrumbarse sepultó la casi totalidad de los muebles y enseres de los vecinos, la mayoría modestos empleados de la Renfe, que perdieron sus hogares y ajuares. Ni la casa ni la mayor parte del mobiliario siniestrado estaban asegurados.—(Cifra).

ca. de esta capital poco después. Su acompañante sufre Shock traumático de pronóstico reservado.

EN LA CARRETERA DE AMPOSTA a San Jaime de Evelia, Cristóbal Daras Martínez, que iba en motocicleta, chocó con la parte trasera de un carro y la moto salió despedida hacia un lado, alcanzando al ciclista José Verdiall Miralles, que venía en dirección contraria. De la triple colisión resultó gravísimamente herido el motorista, y con lesiones leves el ciclista. Cristóbal Daras falleció a las pocas horas de haber ingresado en una clínica de Tortosa.

RESULTO MUERTO JOSE TORREGROSA FERNANDEZ al chocar el camión que conducía contra otro que estaba parado en la carretera de Córdoba a Tarragona, a un kilómetro de Puerto Lápice. El ayudante del conductor, Francisco Piñol, ingreso con graves heridas en el hospital.

MIENTRAS BLANQUEABA UNA HABITACION de una casa de Talavera de la Reina, la vecina Bernardina Torrecilla López se cayó de la escalera de mano en que se hallaba subida, fracturándose la base del cráneo. Falleciendo a las pocas horas.

RESULTO MUERTO EN ACCIDENTE EL VECINO de Zamora don Nicolás de León Noguera, comandante mutilado de la Guardia Civil. Paseaba por la carretera de Tordesillas, y para ver las obras de construcción del colegio de los Salesianos, se asomó a uno de los picos, que no tienen protección. Al asomarse al exterior debió sufrir un desvanecimiento y cayó al suelo, falleciendo en el acto.

COMUNICAN DE BERJA (Almería), que en la barriada de Alcaudique la niña María Dolores Gómez, de tres años, cuando jugaba con otros hermanitos, también de corta edad, cayó a un depósito de agua, y cuando acudieron sus familiares para sacarla era ya cadáver.

SUBMARINISTA AHOGADO EN CANARIAS. Cuando los componentes de los grupos submarinistas del Campamento de la Organización Juvenil de Porís Arbona, en Santa Cruz de Tenerife, practicaban pruebas de inmersión, desapareció bajo las aguas Manuel Paiz Pérez, de veintitrés años, natural y vecino de Santa Cruz de La Palma, maestro nacional. Pese a los esfuerzos realizados por sus compañeros no pudo ser hallado. El Servicio Militar Aéreo de Los Rodeos ha realizado vuelos de reconocimiento, sin que hasta ahora haya sido localizado el cuerpo de este submarinista. En su busca trabaja también un equipo de hombres-rana. La Comandancia de Marina ha ordenado que todos los pescadores aptos para la búsqueda continúen con sus embarcaciones los trabajos que ya iniciaron.—(Cifra).

EXPLOSIÓN DE UN TALLER DE CRISTAL. En un taller de soplado de cristal para inyecciones, sito en la calle de Alfonso Aguanieves, número 7, de Barcelona, en las primeras horas de la noche, se produjo una explosión que determinó el derrumbamiento de gran parte del edificio, compuesto de planta baja y un piso.

Debido a que el accidente sobrevino no en horas en que ya habían cesado los trabajos, no hay que lamentar desgracias personales, si bien los desper-

# Kaleidoscopio

Siriograma

por SIRIO

En la columna izquierda figuran siete obras musicales cuyos autores son otros tantos compositores de los incluidos en la relación de la columna derecha; colocados los siete músicos correctos junto a sus respectivas obras, formarán con sus iniciales el nombre de unas islas del Atlántico:

Sonata Kreutzer	Schubert
Los esclavos felices	Adams
Fuegos artificiales	Schumann
Frá Diávolo	Mendelssohn
La clemencia de Tito	Albéniz
Pepita Jiménez	Haydn
Mariposas	Arriaga
	Saint-Saens
	Beethoven
	Auber
	Brahms
	Haendel
	Mozart
	Addinsell

## Solución a reiranes trastrocados de ayer

1. Buey amarillento, poco andar y mucho pienso.
2. Agua por San Juan, quita vino y no da pan.
3. Junto al río, ni viña ni olivar ni caserío.
4. El sol septembrino, madura el membrillo.
5. De la vaca flaca, la lengua y la pata.
6. De sembrar y de casar, consejo no quieras dar.
7. La higuera, el pie en el agua y el sol en la cabeza.
8. La mujer del viñadero, buen otoño y mal invierno.
9. Al rocín del halconero, mal le medra el pelo.
10. Huerta sin cerco, no tiene dueño

## ALLA PELICULAS

TITULO, "Tiempo de amar, tiempo de morir"; clasificación moral, 3, mayores de 21 años; censura del Estado, autorizada para mayores; nacionalidad, norteamericana; productora, Universal Internacional; distribuidora, Universal Films Española; género, comedia dramática; director, Douglas Sirk; intérpretes, John Gavin, Lissette Pulver, Jock Mahoney; fecha estreno, 6-6-60. Capitol. Madrid. Duración minutos, 120.

Síntesis. Una historia de amor en el escenario de la guerra mundial. Campo de la acción es el frente germano-ruso y la retaguardia alemana en los comienzos de su desmoronamiento. Realismo de la época, suavizado por el idilio sentimental del soldado con permiso y la muchacha desamparada a la que hace su esposa. Toda la amargura que caracteriza las obras de Erich M. Remarque se recoge en un ambiente cuidadísimo de escalofriantes efectos, que denotan, en cualquier instante, una experta dirección. El relato, aligerado, hubiera ganado en intensidad dramática que se desvaneca en situaciones reiterativas. Fotografía y color, de calidad. Excelente interpretación. El duro realismo ambiental, de amargo sabor, se suaviza con frases e ideas de positivos efectos y un desenlace optimista y esperanzador. Defectos de forma.

Defectos materiales son de bastante consideración.

Durante los trabajos de extinción resultaron algunos contusionados.

El suceso se produjo, al parecer, a causa de un escape de gas.

# No todos los corazones

(Vene de 3.ª página)

bien habían traspuesto su ubicación. Durante el examen por Rayos X del niño Antonio Romínez, de ocho años, en un pueblo de la provincia española de Toledo, el médico descubrió que el corazón de este muchacho se hallaba situado a la derecha, y en cambio el intestino ciego y el apéndice vermiforme se hallaban a la izquierda de la cavidad abdominal. Aparte de otros órganos internos que tampoco se encuentran en el lugar que les corresponde, sin que por ello, hasta ahora, el muchacho haya sido víctima de trastornos.

Esto, sin embargo, constituye la regla en la inmensa mayoría de los casos de trasposición innata de los órganos internos. Solamente en casos aislados hay que observar un determinado régimen dietético que consiste en excluir todos los alimentos de difícil digestión. Estas personas se quejan algunas veces de pesadillas o sueños excitantes. Cuando es el corazón que se halla asentado en el lado derecho en lugar del izquierdo, esto puede permanecer ignorado hasta la muerte del sujeto. Sin embargo, a menudo se llega a la comprobación del fenómeno, a causa de revisiones militares, operaciones o exámenes por Rayos X.

## PERECE UNA MUCHACHA ARROLLADA POR UN CAMION

LERIDA.—Una joven de dieciséis años resultó muerta y otra ilesa al ser arrolladas por un camión en la carretera de Balaguer a Francia, término de Talarn. Según parece, María Mora Puig, de dieciséis años, y Lidia Llobet Casanovas, de catorce, se trasladaban a Tremp en bicicleta para trabajar en un taller de modistas, y al apercibirse de que se acercaba una caravana de camiones que transportaban tierras hacia el campamento militar de Talarn, se apearon de la máquina para dejar paso a los camiones, colocándose en la cuneta. Al llegar a su altura, el camión ET-452.690 intentó pasar a otro vehículo, con tan mala fortuna que la rueda de éste rozó la delantera del primero, que, perdiendo la dirección, se precipitó sobre las dos muchachas. María Mora, resultó muerta en el acto, y su acompañante, salió ilesa del accidente.

EN LA CARRETERA DE MARCI-LLA A FUNAS, una moto conducida por Francisco José Aranguren Ibáñez, al que acompañaba Martín Salsamendi, en una curva se salió de la carretera y cayó por un terraplén de seis metros. El conductor sufrió tan graves heridas que falleció en una clini-

# El equipo del Peñarol llegó ayer noche a Madrid

## Hoy entrenamiento en el Estadio Santiago Bernabéu

Ayer, a las once y cinco, llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Montevideo, el equipo del Peñarol, campeón americano de fútbol, que viene a disputar al once del Real Madrid la final de la Copa Intercontinental de Clubs.

En el aeropuerto fué recibido por el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu; los directivos señores Muñoz Lusarreta, Bermúdez y Calderón, y el técnico Osterreicher. Asimismo se encontraban en Barajas el vicepresidente del Peñarol, señor Parrabere, y el entrenador, señor Scarone, que se adelantaron varios días al resto de la expedición con el fin de ver jugar al Madrid en el Trofeo Ramón de Carranza y de preparar el alojamiento del equipo uruguayo en El Plantío.

Forman en la expedición dieciocho jugadores, entre ellos todos sus titulares; el presidente del Club, señor Gueffi; varios directivos, un médico y el masajista.

Todos fueron saludados por don Santiago Bernabéu y restantes directivos madridistas, y tras de cumplir los trámites aduaneros, salieron rápidamente para Madrid. Hoy los directivos y jugadores uruguayos asistirán a la corrida de toros organizada en su honor en la plaza de las Ventas, y después se trasladarán al Estadio Ber-

néu con el fin de realizar un entrenamiento bajo la luz de los focos.

## EL MADRID CONCENTRO AYER A 16 JUGADORES

El Madrid se entrenó ayer por la mañana en el Estadio Bernabéu, y entre los jugadores que participaron en la sesión preparatoria estaba el sueco Simonsson, la última adquisición realizada por el Club Campeón de Europa.

Una vez finalizada la sesión, Miguel Muñoz facilitó la lista de los jugadores que por la tarde quedaron concentrados en espera del encuentro del domingo con el Peñarol, final de la Copa Intercontinental de Clubs campeones.

Los jugadores convocados por el entrenador madridista son: Domínguez y Bagur, porteros; Marquitos, Santamaría, Pachin y Miche, defensas; Vidal, Zárraga y Ruiz, medios, y Herrera, Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Pello, Puskas y Gento, delanteros.

La alineación, aunque Muñoz no la dará de manera oficial hasta el sábado, parece decidida, salvo el puesto de extremo derecho, por lo que ante el Peñarol jugarán: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachin; Vidal, Zárraga; Herrera o Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

M. B.

## La situación Internacional

### Krustchev al habla con Turquía

El dictador de Rusia y de millones de esclavos distribuidos por el mundo, no cesa en sus ansias de abatir el poderío del mundo libre donde quiera que esté. A él no le importan ni lugares ni medios. Va a lo suyo, al dominio universal. En el mar Mediterráneo (puerta a su mar Negro), no tiene apoyo más que en un territorio reducido de (Albania), a un costado de Italia. Necesita a todo trance ir eliminando los grandes puntos de apoyo del mundo libre en ese mar de la antigua civilización y uno de ellos, cerquita a Rusia, es Turquía. Turquía muy brava por sus soldados, bien armada por Estados Unidos que han derramado y derraman allí cuantiosas sumas de dólares. Bastión militar de bastante envergadura por su proximidad y poderío. Tras ella va, según nos dice nuestra Agencia "EFE", el ruso de una manera muy suave, ahora porque así le conviene, mañana, si es necesario, de modo brutal como lo hizo en España. De Estocolmo viene la noticia:

"El Jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, es partidario de una cooperación más estrecha entre la Unión Soviética y Turquía en la correspondencia cambiada con el Presidente de Turquía, Cemal Gursel, que ha sido dada a conocer por los periódicos de Moscú.

Krustchev, en una carta al Presidente Gursel fechada en 28 de junio pasado —que cita la agencia oficial soviética Tass—, expresa su confianza de que "será establecido un principio para la reanudación de la anteriormente existente amistad y cooperación mutua entre Turquía y la Unión Soviética".

Al referirse al deseo por ambas partes de "mejorar nuestras relaciones", Krustchev señala el hecho de que el Presidente Gursel, que es también jefe del Gobierno turco, no haya hecho "objeciones de principio al deseo de mejorar las relaciones soviético-turcas".

Hay que estar muy sobre aviso respecto a lo que acaezca en este delicado asunto que tiene mucha trascendencia. Krustchev agotará todas sus engañadoras artes cerca del Presidente turco. No creemos le valgan gran cosa.

## Banderines y libros de España

### Emocionada audiencia en Castelgandolfo

ROMA. (Del "Ya").—Emocionadamente asistimos esta mañana a la audiencia papal en Castelgandolfo. Acudió la representación deportiva española y otra alemana. Destacábamos en el inmenso gentío de la espaciosa nave, afortunadamente situados cerca de Su Santidad. Los uniformes llamaban la atención y los blancos sombreros al aire cuando un sacerdote español pronunció el nombre del grupo. Por el pasillo central, de 100 metros, llegó, conducido en andas, Su Santidad sonriendo bondadosa y paternalmente a los millares y millares de congregados, destacando también el compacto blanco uniformado de los marineros norteamericanos del "Independence". Es difícil calcular la asistencia. Acaso 10.000 personas ordenadas en aquellas cuadrículas de madera como aprisco del ingente redil; pero saliendo lentísimos comprendíamos, apretándonos como en una salida del

## Para asuntos de Iberoamérica

### Un profesor norteamericano, asesor del Kremlin

WASHINGTON.—Según un documento hecho público por el departamento de Estado, el doctor Maurice H. Halperin, que fué profesor de la Universidad de Boston y trabajó en los servicios de espionaje norteamericanos durante la segunda guerra mundial, se encuentra ahora tras el "telón de acero" "trabajando para el Gobierno soviético". El documento en cuestión ha sido publicado en el Diario de Sesiones del Congreso a petición del senador Kenneth B. Keating, miembro del Subcomité de Seguridad Interna. En él se dice que Halperin se encuentra actualmente aconsejando a los rusos sobre los asuntos iberoamericanos.

El doctor Halperin fué expulsado de su puesto en la Universidad de Boston en 1953 por haberse negado a decir ante una Comisión investigadora senatorial si había sido miembro del partido comunista. Durante la segunda guerra mundial había estado al frente de la división de Iberoamérica de la Oficina de Servicios Estratégicos, una unidad del espionaje y contraespionaje norteamericanos.

El departamento de Estado dice ahora que Halperin y su esposa renovaron sus pasaportes en la Embajada norteamericana en Moscú el 15 de julio. Halperin dijo a los funcionarios

estadounidenses que estaba al servicio de la Academia Soviética de Ciencias para realizar "investigaciones" sobre los países subdesarrollados.—EFE.

MITCHELL Y MARTIN, ESPIAS A SUELDO DE LA U. R. S. S.

WASHINGTON.—Los dos miembros de la Agencia de Seguridad Nacional norteamericana que desaparecieron en junio último pueden estar ligados con el hecho de que la Unión Soviética derribase dos aviones en mayo y julio de este año, según ha dicho a los periodistas el diputado demócrata Francis Walter, presidente de la Comisión de Actividades Antinorteamericanas de la Cámara de Representantes.

Walter afirma estar convencido de que los rusos tuvieron conocimiento previo del vuelo del "U-2" el primero de mayo y del vuelo del "RB-47" el primero de julio, y ha añadido que "existen grandes probabilidades de que los dos incidentes estén íntimamente relacionados con la desaparición de dichos funcionarios".

Los funcionarios en cuestión son Bernon Mitchell y William Martin, que marcharon a Cuba, según se cree, a últimos de junio.—EFE.

## Detención del autor del atentado contra el primer ministro jordano

### El Gobierno de Amman intentará demostrar que el magnicida actuaba a sueldo y por orden de la R. A. U.

AMMAN.—La persona responsable de la colocación de las dos bombas que hicieron explosión en el ministerio de Asuntos Exteriores —produciendo la muerte del primer ministro y de otras diez personas— ha sido detenida en esta capital, según ha afirmado un portavoz del Gobierno jordano. Aunque no dio más detalles acerca de esta persona, que viene siendo denominada en la calle como "el tercer hombre", funcionarios gubernamentales han dicho que intentarán probar que la repetida persona recibía dinero y explosivos desde la región siria de la República Árabe Unida.

El Rey Hussein dijo anteanoche

que dos funcionarios de escasa categoría habían colocado las dos bombas en el edificio y que ambos habían conseguido huir a Siria. Al parecer, "el tercer hombre" no era funcionario del Gobierno, pero él ha sido quien ha proporcionado las bombas y ha instruido a los otros dos sobre su manejo e instalación.—EFE.

LOS PERIODICOS EGIPCOS CULPAN A LA POLITICA BRITANICA EN ORIENTE MEDIO

EL CAIRO.—Los diarios cairetas culpan a la Gran Bretaña "de haber creado una situación en Jordania que ha culminado con el asesinato del primer ministro, Majali, y de otras diez personas".

Niegan que la República Árabe Unida sea responsable del atentado, diciendo: "El primer responsable del incidente es Occidente, y especialmente los intentos británicos de volver a dominar la política jordana con vistas a influir en todo el Oriente Medio y proteger a Israel".

El columnista Amin dice en "Al Akhbar": "Londres ha pedido la cabeza en una campaña de acusaciones contra la R. A. U., tratando de echar sobre nosotros la culpabilidad del asesinato de Majali. La culpa ha sido de la política británica en Oriente Medio".—EFE.

"HUSSEIN QUIERE QUE LA R.A.U. SEA LA VALVULA DE ESCAPE DE SUS DIFICULTADES", DICEN EN EL CAIRO

EL CAIRO.—El subsecretario de Asuntos de la Presidencia, Abdel Kader Hatem, ha acusado al Rey Hussein de intentar convertir a la República Árabe Unida en "válvula de escape para las dificultades de Jordania". Hatem se refería a las acusaciones jordanas referentes a las bombas que hicieron explosión en el ministerio de

## ULTIMA HORA

ENCARNIZADA LUCHA ENTRE LOS SOLDADOS DE LUMUMBA Y LAS TRIBUS EN KASAI (CONGO)

ELISABETHVILLE, 1.—En la provincia congoleña de Kasai las tropas del Gobierno central de Lumumba, equipadas con armamento moderno, continúan luchando encarnizadas contra las tribus bulubas que utilizan para su defensa flechas y petas antiquísimas.

Las tribus bulubas tienen sin embargo una gran ventaja a su favor por su perfecto conocimiento del terreno en que operan.

Las bajas producidas por ambas partes son muy numerosas y las tribus de Lumumba han comenzado a utilizar aviones para la evacuación de los heridos congoleños.

Se pone de manifiesto en los hechos competentes, que esta batalla supone un duro golpe para el prestigio de Lumumba, quien había asegurado que tenía dominada dicha provincia de Kasai.—EFE.

LLEGA AL BRASIL EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE ALEMANIA OCCIDENTAL

SAO PAULO, 1.—Ha llegado a la capital el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Willy Brentano, quien fué recibido en el aeropuerto por las autoridades y personalidades brasileñas.—EFE.

CABOT LODGE DA UNA RECEPCION A 1.700 DIPLOMATICOS MIEMBROS DE LA O. N. U. EN EL "WALDOF ASTORIA"

NUEVA YORK, 1.—Henry Cabot Lodge, que dimitió recientemente de su puesto como delegado permanente de los Estados Unidos en la O. N. U., ha ofrecido una recepción en el "Waldorf Astoria" a mil setecientos diplomáticos de la Organización Mundial. Cabot Lodge, se consagrará por entero a la campaña electoral, para la que ha sido elegido candidato a la Vicepresidencia norteamericana.—EFE.

## Instituto Nacional de Previsión

¡¡AMA DE CASA!!

El Montepío Nacional del Seguro Doméstico, espera su entusiástica colaboración, en beneficio del Seguro Doméstico.

Asuntos Exteriores, y dijo también que la política del Rey Hussein estaba encaminada a volver a convertir a Jordania en "una base imperialista contra el nacionalismo árabe".—EFE.

"EL MISTERIO DEL ATENTADO SE ESCLARECERA PRONTO", DICEN EN EL CAIRO

AMMAN.—El Rey Hussein de Jordania, al comentar anoche la explosión de la bomba ocurrida en Amman el pasado lunes, manifestó a los representantes de Prensa extranjeros: "Tomaremos cualquier medida material para impedir tales actos de agresión por parte de la República Árabe Unida." Y añadió: "No estoy autorizado para recurrir a la guerra, pero si tenemos que luchar, lucharemos por la libertad del mundo árabe."

El Monarca jordano declaró que si la situación empeora, no seremos responsables de cualquier acción que tomemos que realizar, incluida la acción material."

El Rey Hussein dijo también que una tercera persona complicada en el atentado, y que ha sido detenida, era mucho más importante que los dos enviados que colocaron las bombas. Agregó que la cuestión sería esclarecida muy pronto.—EFE.